

Úřední věstník

Evropské unie

C 334



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 66

22. září 2023

Obsah

I Usnesení, doporučení a stanoviska

DOPORUČENÍ

Rada

2023/C 334/01	Doporučení Rady ze dne 19. září 2023 o jmenování člena Výkonné rady Evropské centrální banky	1
---------------	--	---

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2023/C 334/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10606 – MUBADALA / NATIONALE-NEDERLANDEN / HEALTHCARE ACTIVOS MANAGEMENT / HAY / HAISA ENTITIES / SQA) ⁽¹⁾	2
---------------	---	---

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2023/C 334/03	Směnné kurzy vůči euru – 21. září 2023	3
---------------	--	---

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2023/C 334/04	Aktualizace seznamu hraničních přechodů podle čl. 2 odst. 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399, kterým se stanoví kodex Unie o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex)	4
---------------	--	---

CS

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2023/C 334/05	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.11281 – GOLDMAN SACHS / CHARLESBANK CAPITAL PARTNERS / WORLD INSURANCE ASSOCIATES) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	10
2023/C 334/06	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.11177 – PFIZER / SEAGEN) ⁽¹⁾	12
2023/C 334/07	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.10507 – Hitachi Rail / Thales GTS) ⁽¹⁾	13
2023/C 334/08	Předběžné oznámení o spojení podniků – Věc M.10926 – FARFETCH / RICHEMONT / YNAP ⁽¹⁾	14

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

I

(Usnesení, doporučení a stanoviska)

DOPORUČENÍ

RADA

DOPORUČENÍ RADY

ze dne 19. září 2023

o jmenování člena Výkonné rady Evropské centrální banky

(2023/C 334/01)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 283 odst. 2 a čl. 139 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na Protokol č. 4 o statutu Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky, a zejména na článek 11.2 uvedeného protokolu,

DOPORUČUJE EVROPSKÉ RADĚ:

jmenovat pana Piera CIPOLLONEHO členem Výkonné rady Evropské centrální banky na osmileté funkční období začínající dne 1. listopadu 2023.

V Bruselu dne 19. září 2023.

Za Radu

předseda

P. NAVARRO RÍOS

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení

(Věc M.10606 – MUBADALA / NATIONALE-NEDERLANDEN / HEALTHCARE ACTIVOS
MANAGEMENT / HAY / HAISA ENTITIES / SQA)

(Text s významem pro EHP)

(2023/C 334/02)

Dne 11. března 2022 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<https://competition-cases.ec.europa.eu/search>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32022M10606. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k právu Evropské unie po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

21. září 2023

(2023/C 334/03)

1 euro =

měna			směnný kurz		
USD	americký dolar	1,0635	CAD	kanadský dolar	1,4368
JPY	japonský jen	157,34	HKD	hongkongský dolar	8,3181
DKK	dánská koruna	7,4547	NZD	novozélandský dolar	1,8004
GBP	britská libra	0,86713	SGD	singapurský dolar	1,4559
SEK	švédská koruna	11,9260	KRW	jihokorejský won	1 426,05
CHF	švýcarský frank	0,9628	ZAR	jihoafrický rand	20,1522
ISK	islandská koruna	145,50	CNY	čínský juan	7,7695
NOK	norská koruna	11,5270	IDR	indonéska rupie	16 351,31
BGN	bulharský lev	0,0000	MYR	malajsijský ringgit	4,9894
CZK	česká koruna	24,437	PHP	filipínské peso	60,536
HUF	maďarský forint	387,78	RUB	ruský rubl	
PLN	polský zlotý	4,6270	THB	thajský baht	38,488
RON	rumunský lei	4,9708	BRL	brazilský real	5,2092
TRY	turecká lira	28,8448	MXN	mexické peso	18,2401
AUD	australský dolar	1,6617	INR	indická rupie	88,3718

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Aktualizace seznamu hraničních přechodů podle čl. 2 odst. 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399, kterým se stanoví kodex Unie o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex) ⁽¹⁾

(2023/C 334/04)

Zveřejnění seznamu hraničních přechodů podle čl. 2 odst. 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399 ze dne 9. března 2016, kterým se stanoví kodex Unie o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex) ⁽²⁾, se zakládá na informacích, které členské státy sdělily Komisi v souladu s článkem 39 Schengenského hraničního kodexu.

Kromě zveřejnění v Úředním věstníku je na internetové stránce Generálního ředitelství pro migraci a vnitřní věci k dispozici aktualizované znění.

SEZNAM HRANIČNÍCH PŘECHODŮ**ITÁLIE**

Změna informací zveřejněných v Úř. věst. C 241, 24.6.2022, s. 8.

Vzdušné hranice

(1)	Alghero (SS)	Polizia di Stato
(2)	Ancona	Polizia di Stato
(3)	Aosta	Polizia di Stato
(4)	Bari	Polizia di Stato
(5)	Bergamo	Polizia di Stato
(6)	Biella	Polizia di Stato
(7)	Bologna	Polizia di Stato
(8)	Bolzano	Polizia di Stato
(9)	Brescia	Polizia di Stato
(10)	Brindisi	Polizia di Stato
(11)	Cagliari	Polizia di Stato
(12)	Catania	Polizia di Stato
(13)	Crotone	Polizia di Stato
(14)	Cuneo Levaldigi	Polizia di Stato
(15)	Comiso	Polizia di Stato
(16)	Fano (PU)	Polizia di Stato
(17)	Firenze	Polizia di Stato
(18)	Foggia	Polizia di Stato
(19)	Forlì	Polizia di Stato
(20)	Genova	Polizia di Stato

⁽¹⁾ Viz seznam předchozích zveřejnění na konci této aktualizace.

⁽²⁾ Úř. věst. L 77, 23.3.2016, s. 1.

(21)	Grosseto	Polizia di Stato
(22)	Lamezia Terme (CZ)	Polizia di Stato
(23)	Lampedusa (AG)	Carabinieri
(24)	Lecce	Polizia di Stato
(25)	Marina di Campo (LI)	Carabinieri
(26)	Milano Linate	Polizia di Stato
(27)	Napoli	Polizia di Stato
(28)	Olbia	Polizia di Stato
(29)	Oristano	Polizia di Stato
(30)	Palermo	Polizia di Stato
(31)	Pantelleria (TP)	Carabinieri
(32)	Parma	Polizia di Stato
(33)	Perugia	Polizia di Stato
(34)	Pescara	Polizia di Stato
(35)	Pisa	Polizia di Stato
(36)	Reggio di Calabria	Polizia di Stato
(37)	Rimini	Polizia di Stato
(38)	Roma Ciampino	Polizia di Stato
(39)	Roma Urbe	Polizia di Stato
(40)	Roma Fiumicino	Polizia di Stato
(41)	Ronchi dei Legionari (GO)	Polizia di Stato
(42)	Salerno	Polizia di Stato
(43)	Siena	Polizia di Stato
(44)	Taranto-Grottaglie	Polizia di Stato
(45)	Torino	Polizia di Stato
(46)	Trapani	Polizia di Stato
(47)	Tortoli (NU)	Polizia di Stato
(48)	Treviso	Polizia di Stato
(49)	Varese Malpensa	Polizia di Stato
(50)	Venezia	Polizia di Stato
(51)	Verona	Polizia di Stato
(52)	Villanova d'Albenga (SV)	Carabinieri

Námořní hranice

(1)	Alassio (SV)	Polizia di Stato
(2)	Alghero (SS)	Polizia di Stato
(3)	Ancona	Polizia di Stato

(4)	Anzio - Nettuno (RM)	Polizia di Stato
(5)	Augusta (SR)	Polizia di Stato
(6)	Bacoli (NA)	Carabinieri
(7)	Bari	Polizia di Stato
(8)	Barletta (BA)	Polizia di Stato
(9)	Brindisi	Polizia di Stato
(10)	Cagliari	Polizia di Stato
(11)	Campo nell'Elba (LI)	Carabinieri
(12)	Caorle (VE)	Carabinieri
(13)	Capraia Isola (LI)	Carabinieri
(14)	Capri (NA)	Polizia di Stato
(15)	Carbonia (CA)	Polizia di Stato
(16)	Castellammare di Stabia (NA)	Polizia di Stato
(17)	Castellammare del Golfo (TP)	Polizia di Stato
(18)	Catania	Polizia di Stato
(19)	Chioggia (VE)	Polizia di Stato
(20)	Civitavecchia (RM)	Polizia di Stato
(21)	Corigliano Calabro (CS)	Polizia di Stato
(22)	Crotone (KR)	Polizia di Stato
(23)	Duino Aurisina (TS)	Polizia di Stato
(24)	Finale Ligure (SV)	Carabinieri
(25)	Fiumicino (RM)	Polizia di Stato
(26)	Formia (LT)	Polizia di Stato
(27)	Gaeta (LT)	Polizia di Stato
(28)	Gallipoli (LE)	Polizia di Stato
(29)	Gela (CL)	Polizia di Stato
(30)	Genova (GE)	Polizia di Stato
(31)	Gioia Tauro (RC)	Polizia di Stato
(32)	Giulianova (TE)	Polizia di Stato
(33)	Grado (GO)	Carabinieri
(34)	Ischia (NA)	Polizia di Stato
(35)	La Maddalena (SS)	Carabinieri
(36)	La Spezia	Polizia di Stato
(37)	Lampedusa (AG)	Polizia di Stato
(38)	Lerici (SP)	Carabinieri
(39)	Levanto (SP)	Carabinieri

(40)	Licata (AG)	Polizia di Stato
(41)	Lignano Sabbiadoro (VE)	Carabinieri
(42)	Lipari (ME)	Carabinieri
(43)	Livorno	Polizia di Stato
(44)	Loano (SV)	Carabinieri
(45)	Manfredonia (FG)	Polizia di Stato
(46)	Marciana Marina (LI)	Carabinieri
(47)	Marina di Carrara (MS)	Polizia di Stato
(48)	Marsala (TP)	Polizia di Stato
(49)	Mazara del Vallo (TP)	Polizia di Stato
(50)	Messina	Polizia di Stato
(51)	Milazzo (ME)	Polizia di Stato
(52)	Molfetta (BA)	Carabinieri
(53)	Monopoli (BA)	Polizia di Stato
(54)	Muggia	Polizia di Stato
(55)	Napoli	Polizia di Stato
(56)	Olbia (SS)	Polizia di Stato
(57)	Oneglia (IM)	Polizia di Stato
(58)	Oristano	Polizia di Stato
(59)	Ortona (CH)	Carabinieri
(60)	Ostia (RM)	Polizia di Stato
(61)	Otranto (LE)	Polizia di Stato
(62)	Palau (SS)	Carabinieri
(63)	Palermo	Polizia di Stato
(64)	Pantelleria (TP)	Carabinieri
(65)	Pesaro	Polizia di Stato
(66)	Pescara	Polizia di Stato
(67)	Piombino (LI)	Polizia di Stato
(68)	Porto Azzurro (LI)	Carabinieri
(69)	Porto Cervo (SS)	Polizia di Stato
(70)	Porto Empedocle (AG)	Polizia di Stato
(71)	Porto Ferraio (LI)	Polizia di Stato
(72)	Porto Nogaro (UD)	Carabinieri
(73)	Porto Tolle (RO)	Polizia di Stato
(74)	Porto Torres (SS)	Polizia di Stato
(75)	Porto Venere (SP)	Carabinieri
(76)	Portofino (GE)	Carabinieri

(77)	Pozzallo (RG)	Carabinieri
(78)	Pozzuoli (NA)	Polizia di Stato
(79)	Rapallo (GE)	Polizia di Stato
(80)	Ravenna	Polizia di Stato
(81)	Reggio di Calabria	Polizia di Stato
(82)	Rimini	Polizia di Stato
(83)	Rio Marina (LI)	Carabinieri
(84)	Riposto (CT)	Carabinieri
(85)	Ronchi dei Legionari – Monfalcone (GO)	Polizia di Stato
(86)	Santa Margherita Ligure (GE)	Carabinieri
(87)	Sanremo (IM)	Polizia di Stato
(88)	Santa Maria di Leuca (LE)	Polizia di Stato
(89)	Santa Teresa di Gallura (SS)	Polizia di Stato
(90)	San Benedetto del Tronto (AP)	Polizia di Stato
(91)	Salerno	Polizia di Stato
(92)	Savona	Polizia di Stato
(93)	Siracusa	Polizia di Stato
(94)	Sorrento (NA)	Polizia di Stato
(95)	Taormina (ME)	Polizia di Stato
(96)	Taranto	Polizia di Stato
(97)	Termini Imerese (PA)	Polizia di Stato
(98)	Termoli (CB)	Polizia di Stato
(99)	Terracina (LT)	Polizia di Stato
(100)	Torre Annunziata (NA)	Polizia di Stato
(101)	Tortolì (NU)	Polizia di Stato
(102)	Torviscosa (UD)	Carabinieri
(103)	Trani (BA)	Polizia di Stato
(104)	Trapani	Polizia di Stato
(105)	Trieste	Polizia di Stato
(106)	Varazze (SV)	Carabinieri
(107)	Vasto (CH)	Polizia di Stato
(108)	Venezia	Polizia di Stato
(109)	Viareggio (LU)	Polizia di Stato
(110)	Vibo Valentia Marina (VV)	Polizia di Stato

Seznam předchozích zveřejnění

- Úř. věst. C 247, 13.10.2006, s. 25.
Úř. věst. C 77, 5.4.2007, s. 11.
Úř. věst. C 153, 6.7.2007, s. 22.
Úř. věst. C 164, 18.7.2008, s. 45.
Úř. věst. C 316, 28.12.2007, s. 1.
Úř. věst. C 134, 31.5.2008, s. 16.
Úř. věst. C 177, 12.7.2008, s. 9.
Úř. věst. C 200, 6.8.2008, s. 10.
Úř. věst. C 331, 31.12.2008, s. 13.
Úř. věst. C 3, 8.1.2009, s. 10.
Úř. věst. C 37, 14.2.2009, s. 10.
Úř. věst. C 64, 19.3.2009, s. 20.
Úř. věst. C 99, 30.4.2009, s. 7.
Úř. věst. C 229, 23.9.2009, s. 28.
Úř. věst. C 263, 5.11.2009, s. 22.
Úř. věst. C 298, 8.12.2009, s. 17.
Úř. věst. C 74, 24.3.2010, s. 13.
Úř. věst. C 326, 3.12.2010, s. 17.
Úř. věst. C 355, 29.12.2010, s. 34.
Úř. věst. C 22, 22.1.2011, s. 22.
Úř. věst. C 37, 5.2.2011, s. 12.
Úř. věst. C 149, 20.5.2011, s. 8.
Úř. věst. C 190, 30.6.2011, s. 17.
Úř. věst. C 203, 9.7.2011, s. 14.
Úř. věst. C 210, 16.7.2011, s. 30.
Úř. věst. C 271, 14.9.2011, s. 18.
Úř. věst. C 356, 6.12.2011, s. 12.
Úř. věst. C 111, 18.4.2012, s. 3.
Úř. věst. C 183, 23.6.2012, s. 7.
Úř. věst. C 313, 17.10.2012, s. 11.
Úř. věst. C 394, 20.12.2012, s. 22.
Úř. věst. C 51, 22.2.2013, s. 9.
Úř. věst. C 167, 13.6.2013, s. 9.
Úř. věst. C 242, 23.8.2013, s. 2.
Úř. věst. C 275, 24.9.2013, s. 7.
Úř. věst. C 314, 29.10.2013, s. 5.
Úř. věst. C 324, 9.11.2013, s. 6.
Úř. věst. C 57, 28.2.2014, s. 4.
Úř. věst. C 167, 4.6.2014, s. 9.
Úř. věst. C 244, 26.7.2014, s. 22.
Úř. věst. C 332, 24.9.2014, s. 12.
Úř. věst. C 420, 22.11.2014, s. 9.
Úř. věst. C 72, 28.2.2015, s. 17.
Úř. věst. C 126, 18.4.2015, s. 10.
Úř. věst. C 229, 14.7.2015, s. 5.
Úř. věst. C 341, 16.10.2015, s. 19.
Úř. věst. C 84, 4.3.2016, s. 2.
Úř. věst. C 236, 30.6.2016, s. 6.
Úř. věst. C 278, 30.7.2016, s. 47.
Úř. věst. C 331, 9.9.2016, s. 2.
Úř. věst. C 401, 29.10.2016, s. 4.
Úř. věst. C 484, 24.12.2016, s. 30.
Úř. věst. C 32, 1.2.2017, s. 4.
Úř. věst. C 74, 10.3.2017, s. 9.
Úř. věst. C 120, 13.4.2017, s. 17.
Úř. věst. C 152, 16.5.2017, s. 5.
Úř. věst. C 411, 2.12.2017, s. 10.
Úř. věst. C 31, 27.1.2018, s. 12.
Úř. věst. C 261, 25.7.2018, s. 6.
Úř. věst. C 264, 26.7.2018, s. 8.
Úř. věst. C 368, 11.10.2018, s. 4.
Úř. věst. C 459, 20.12.2018, s. 40.
Úř. věst. C 43, 4.2. 2019, s. 2.
Úř. věst. C 64, 27.2.2020, s. 17.
Úř. věst. C 231, 14.7.2020, s. 2.
Úř. věst. C 58, 18.2.2021, s. 35.
Úř. věst. C 81, 10.3. 2021, s. 27.
Úř. věst. C 184, 12.5. 2021, s. 8.
Úř. věst. C 219, 9.6.2021, s. 9.
Úř. věst. C 279, 13.7.2021, s. 4.
Úř. věst. C 290, 20.7.2021, s. 10.
Úř. věst. C 380, 20.9.2021, s. 3.
Úř. věst. C 483, 1.12.2021, s. 19.
Úř. věst. C 201, 18.5.2022, s. 82.
Úř. věst. C 229, 14.6.2022, s. 8.
Úř. věst. C 241, 24.6.2022, s. 6.
Úř. věst. C 286, 27.7.2022, s. 33.
Úř. věst. C 335, 2.9.2022, s. 15.
Úř. věst. C 202, 9.6.2023, s. 33.
Úř. věst. C 290, 18.8.2023, s. 27.
Úř. věst. C 298, 23.08.2023, s. 6.

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc M.11281 – GOLDMAN SACHS / CHARLESBANK CAPITAL PARTNERS / WORLD INSURANCE ASSOCIATES)

Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2023/C 334/05)

1. Komise dne 13. září 2023 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Charlesbank Capital Partners, LLC („Charlesbank“, USA),
- Goldman Sachs Asset Management, LP („Goldman Sachs Asset Management“, USA), kontrolovaného podnikem Goldman Sachs Group, Inc (USA),
- World Insurance Associates, LLC („World Insurance Associates“, USA), výhradně kontrolovaného podnikem Charlesbank.

Podniky Charlesbank Capital Partner a Goldman Sachs Asset Management získají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a odst. 4 nařízení o spojování společnou kontrolu nad společným podnikem.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- Charlesbank je společnost soukromého kapitálu s portfoliovými společnostmi, které působí v oblasti podnikatelských služeb, spotřebitelských služeb, zdravotní péče, průmyslu, technologií a technologické infrastruktury, zejména v Severní Americe,
- Goldman Sachs Asset Management poskytuje investiční a poradenské služby na veřejných i soukromých trzích mezinárodním institucím, finančním poradcům a jednotlivcům.

3. Předmětem podnikání World Insurance Associates je: zprostředkovatel pojištění specializující se na osobní a obchodní pojištění, záruky a pojištění záruk, zaměstnanecké požitky, finanční a důchodové služby a řešení v oblasti řízení lidského kapitálu.

4. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

(¹) Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojení podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 o kontrole spojování podniků ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

5. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.11281 – GOLDMAN SACHS / CHARLESBANK CAPITAL PARTNERS / WORLD INSURANCE ASSOCIATES

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Poštovní adresa:

Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽²⁾ Úř. věst. C 160, 5.5.2023, s. 1.

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc M.11177 – PFIZER / SEAGEN)****(Text s významem pro EHP)**

(2023/C 334/06)

1. Komise dne 14. září 2023 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 a na základě postoupení podle čl. 4 odst. 5 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Pfizer Inc. („Pfizer“) (USA),
- Seagen Inc. („Seagen“) (USA).

Podnik Pfizer získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování výhradní kontrolu nad podnikem Seagen.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- Pfizer je farmaceutická společnost působící po celém světě v oblasti výzkumu, vývoje, výroby a uvádění léčivých přípravků na trh v různých oblastech, včetně onkologie,
- Seagen je biotechnologická společnost, která vyvíjí a uvádí na trh cílené terapie k léčbě rakoviny. Seagen se zaměřuje výhradně na onkologii.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.11177 – PFIZER / SEAGEN

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: <mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu>

Poštovní adresa:

Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

**Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc M.10507 – Hitachi Rail / Thales GTS)**

(Text s významem pro EHP)

(2023/C 334/07)

1. Komise dne 14. září 2023 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Hitachi Rail, Ltd. („Hitachi Rail“, Spojené království), kontrolovaného podnikem Hitachi, Ltd. (Japonsko),
- The Ground Transportation Systems business of Thales S.A. („Thales GTS“, Francie).

Podnik Hitachi Rail získá ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování kontrolu nad celým podnikem Thales GTS.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

Stejné spojení již bylo Komisi oznámeno dne 4. října 2022, následně však bylo oznámení dne 3. listopadu 2022 vzato zpět.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- Podnik Hitachi Rail je poskytovatel dopravních řešení, včetně kolejových vozidel, zabezpečovacích systémů, řešení na klíč, služeb údržby a konstrukčních částí s celosvětovou působností.
- Podnik Thales GTS je poskytovatel systémů železniční signalizace a vlakových zabezpečovacích systémů, telekomunikačních systémů a systémů dohledu a řešení pro výběr jízdného s celosvětovou působností.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.10507 – Hitachi Rail / Thales GTS

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: <mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu>

Poštovní adresa:

Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

Předběžné oznámení o spojení podniků
Věc M.10926 – FARFETCH / RICHEMONT / YNAP

(Text s významem pro EHP)

(2023/C 334/08)

1. Komise dne 15. září 2023 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Farfetch Limited („Farfetch“) (Spojené království),
- Compagnie Financière Richemont S.A. („Richemont“, Švýcarsko),
- YOOX Net-A-Porter Group S.p.A. („YNAP“) (Itálie), patřícího podniku Richemont.

Podniky Farfetch a Richemont získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a odst. 4 nařízení o spojování společnou kontrolu nad podnikem YNAP.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- Farfetch je globální platforma pro luxusní módní průmysl působící v oblasti maloobchodních dodávek luxusního zboží pro osobní potřebu, zejména prostřednictvím svého tržiště a řady maloobchodních prodejen. Podnik FarFetch je rovněž činný v oblasti poskytování služeb elektronického obchodu obchodním značkám,
- Richemont je holdingová společnost tvořená 26 osobními luxusními značkami (dále jen „Richemont Maisons“), včetně společností Cartier, Van Cleef & Arpels, Montblanc, Alfred Dunhill a IWC Schaffhausen, jakož i YNAP,
- YNAP je celosvětovým internetovým prodejcem luxusního zboží pro osobní potřebu, který poskytuje řízený výběr luxusního módního zboží prostřednictvím vlastní řady on-line obchodů (Net-A-Porter, Mr Porter, YOOX a The Outnet). Podnik YNAP je rovněž činný v oblasti poskytování služeb elektronického obchodu obchodním značkám.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.10926 – FARFETCH / RICHEMONT / YNAP

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: <mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu>

Poštovní adresa:

Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Grefe des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)

ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace
Evropské unie
L-2985 Lucemburk
LUXEMBURSKO

CS